

# La Gaceta de Melilla

Oficinas:

Calle del Gral. Polavieja, 3.-2.º izq.

**Periódico africanista y de interes general**

Talleres:

Lope de Vega, 5

España!

Director, fundador y propietario. **Jaime TUR**

Patria, Pan, Justicia

## Dejaríamos de ser españoles si les cerrásemos el camino

El hombre que ha pagado con su dolor y su trabajo la falta cometida, es un hombre que se ha bañado en el nuevo Jordán de la penitencia, al que no podemos cerrarle los brazos, ni hacerle sufrir de malquerencia. No les confiaremos puestos de mando, pero al que venga arrepentido, dejaríamos de ser españoles si le cerrásemos el camino.

El Jefe del Estado **GENERALISIMO FRANCO**

## Nuestras instituciones favoritas

No creemos que el alma de un hombre esté perdida por haber pecado. Todos somos pecadores. Todos podemos redimirnos. A ninguno deberán cerrárenos los caminos del mundo. Si tenemos cárceles es por pura necesidad. Pero nuestras instituciones favoritas, pasada la cólera primera, son el indulto y el perdón.

**Ramiro DE MAEZTU**

## ¿Acaso no somos todos españoles?

¿Acaso no somos todos españoles? ¿No es Franco, también, nuestro Caudillo? Españoles y musulmanes dieron vida a una misma cultura, y forjaron una misma civilización.

**Hahmed GAMNIA (Gran Visir)**

## El elogio de nuestro protectorado en Marruecos

Al leer con la más íntima satisfacción los grandes elogios que uno de los más importantes periódicos de Colonia ha dedicado a la inmensa obra protectora que España realiza en el Norte de Marruecos, no ser muy frecuentes esos casos, son doblemente agradecidos por los periodistas que, como nosotros, rinden siempre homenaje a la verdad y no regatean el elogio para quien fuere, siempre que sea merecido. Hoy volvemos a repetirlo con ocasión de las manifestaciones del colega de Colonia, que el protectorado que ejercemos

sobre el pueblo marroquí, es el verdadero y auténtico, el ejemplar y único que se debe ejercer.

Un régimen de protección es esencialmente de generosidad, de hidalguía, de nobleza y de amor; excluyendo por su propia naturaleza, toda idea de practicismo, de lucro, y sobre todo, de explotación. Así se conduce España en Marruecos, y por ello vive en el corazón de sus protegidos

**Jaime TUR**

# Organización de las grandes fiestas de la Victoria

En Melilla, como en toda España y Zona de Protectorado, se están ultimando los trabajos de organización de las grandes fiestas que se celebrarán el día primero de Abril, en fausta conmemoración de la gloriosa Victoria alcanzada para liberar a la Patria de las garras del marxismo internacional. Los festejos revestirán la mayor solemnidad, y el alma melillense vibrará, como siempre, de entusiasmo y de amor a España. ¡Viva Franco! ¡Arriba España!

## Francisco para hoy y para siempre

No podrán ser buenos españoles:

Aquellos que laboren contra el Régimen actual, encarnado en el Caudillo.

Aquellos que, teniendo España un Jefe del Estado que une a todos los españoles, trabajen en favor de otro que los divide, y lleve la Nación a la guerra civil, al caos, a la destrucción, y a la muerte.

Y aquellos que se opongan con su ciega intransigencia, a que sea una justa realidad el vibrante grito simbólico de ¡Francisco, Francisco y Francisco! ¡Para hoy y para siempre!

## El soldado

En su pueblo natal dejó el arado.  
Un uniforme y fusil le dió el sargento  
y en el cuartel halló cama, sustento,  
Un nuevo hogar, en fin, limpio y sagrado,

Reverente, amoroso, emocionado,  
la bandera besó del regimiento;  
y a partir de aquel santo juramento  
se dió todo a la Patria, fué soldado.

Hijo del pueblo, ante la fé se inclina  
del patrio honor, y para darle gloria,  
ante la muerte intrépido camina.

Un solo pensamiento en él domina  
su bandera; un anhelo: la victoria.  
Tiene una religión: la disciplina.

El Conde de LOPEZ MUÑOZ

## Lo que tiene que estar ausente de las Secciones Femeninas

De las cosas que tienen que estar ausentes de las Secciones Femeninas, es el chisme y la murmuración. Son vicios de viejo estilo que enturbian la camaradería que debe haber entre las afiliadas; y sobre todo, que es una vergüenza entretererse con estas mezquindades, cuando los camaradas y los soldados están entregando la vida entera por cosas tan importantes como la fé religiosa, la unidad de la Patria, y la Revolución.

Pilar PRIMO DE RIVERA

## ◆ GUIA PROFESIONAL ◆

### Médicos

Don José Barrientos, calle de Roberto Cano.—D. Salvador Giménez Alcoba, Teniente Coronel Seguí.—D. José Linares, Héroes del Alcázar, 6.—Fernando Moreno Sevilla, O'Donnell, 16.—D. Juan Vivanco, Actor Tallavi, 10.—D. Modesto Soteras, Marina, 10.—D. Eduardo García Sánchez, Héroes del Alcázar, 2.—D. José Bernardi, Granada, 5.—D. Juan Espona, Joaquín Costa, 4.—D. Rafael Gómez Lachica, Polavieja, 62.—D. Juan Ruiz Cuevas, Aizpuru, 4.—D. Angel Mora, Canalejas, 2.—D. Manuel Moncada, Teniente Coronel Seguí.—D. Federico Queipo, Alarcón, 1.—D. Julio Atenza, Aviadores Plus Ultra, 7.—D. Manuel Mazo, Isabel La Católica, 12.

### Practicantes

Don José Mora, Héroes del Alcázar, 32.—D. Felipe López, Torres Quevedo.—D. Francisco Codina, Polavieja, 31.—D. Vicente Domenech, Maestro Ripoll, 37.—D. Antonio Márquez, Coronel García Gómez, 42.—D. Daniel Montes, Avenida Teniente Coronel Seguí.—D. Baldomero Platero, Cardenal Cisneros, 7.—D. Julián Montes, Polavieja, 51.

### Odontólogos

Meliveo, Pi y Margall.—Domingo, Joaquín Costa.—Farnós Solanilla, Arturo Reyes, 4.—Fernández Salazar, Plaza Benitez.—Moranchel, O'Donnell.

### Farmacias

Queipo, Plaza de España.—Bernardi, Héroes del Alcázar.—Hernández Barraca, Marina.—Viuda de Ferrer, O'Donnell.—La Moderna, Canalejas.—La Fé, Héroes del Alcázar.—El Sol, Avenida del General Mola.—Rafael Torres, General Polavieja, 33.—Del Centro, Héroes del Alcázar.

### DOCTOR

J. Barrientos

DEL INSTITUTO RUBIO

Consulta especial de Enfermedades de la matriz y niños  
ELECTROTHERAPIA DIATERMIA  
RAYOS ULTRAVIOLETAS

CONSULTA de 9 a 11 y de 3 a 6  
Plaza Menéndez Pelayo (frente lateral derecho de la Iglesia). Teléfono, 23.

## JOSE MORA

PRACTICANTE

Medicina  
Cirugía y Partos

Héroes Alcázar de

Toledo, 32.-Melilla

## SEÑORAS:

No dejen de comprar todos los meses la Revista de modas y del hogar

“MUJER”

Pídanla en todas partes. Precio: UNA peseta

## Lo que puede ser España

España puede ser una gran nación continental y marítima, uníase pacífica y legalmente con Portugal, su hermana; y extendiéndose por la vecina costa de África.

A. CANOVAS DEL CASTILLO

## La Prensa

La prensa es un campo espiritual; tierra blanca el papel, simiente negra la tinta y la reja, la pluma. Esa pluma con la que el sabio va trazando surcos y enterrando en ellos simientes de doctrina, de los que brotan de siglo en siglo, como bendita cosechas, las civilizaciones.

JOAQUIN COSTA

# La Jefatura Local del Servicio de Prensa

Por disposición acertadísima de la Superioridad, ha sido restablecida en Melilla, la Jefatura Local del Servicio Nacional de Prensa, habiéndose reintegrado a dicho cargo al Comandante Don Juan Menor, que desde el principio venia desempeñándolo con el mayor prestigio y competencia. Al felicitarle por ello, nos adherimos, cordialmente, al fusivo homenaje que, con el aplauso de todos los periodistas, le ha dedicado nuestro colega, "El Telegrama del Rif"

## Sellos de Correos para Beneficencia

Se ruega y se agradecerá a todos los poseedores o coleccionistas de Sellos de Correos que envíen algunos de ellos a la siguiente dirección: EMILE LANOS (PHARMACIEN). AVRANCHES (Francia).

Estos sellos se destinarán a Obras Nacionales y de Beneficencia francesa entre otras, «La Cruz Roja y Huérfanos y Mutilados de la Guerra».

## Compañía Española de Minas del Rif

Habiendo sufrido extravío la obligación de esta Compañía, emisión 5 de Julio de 1920, número 19.043, propiedad de don Felipe Heptener Uritz, se procede, a tenor del Artículo 11 de los Estatutos, a anunciar, por primera vez, la reclamación, con el fin en su día, declarar anulado el título original de dicha obligación y expedir el duplicado, sin que la Compañía contraiga con ello responsabilidad.

Madrid 8 de Enero de 1940

## Indicador Comercial e Industrial

### Calle de los Héroes del Alcázar

Postal Expres —El Palacio de Cristal.— Zapatería «La Española». —Almacenes Vila.—Francisco Parros.—La Papelería Africana.—Café Bar Imperio.—Viuda de Samuel Salama.—La Hispana. La Reconquista.—La Palma.—Tortosa y López Avalos.—La Bandera Española.—La Ciudad de Sevilla.—Rafael Alvarez Claro, Consignatario.—Sastrería Inglesa. Sombrerería Ruiz Teruel.—Camisería Alfa.—La Campana.—La Madrileña.—La Levantina.—Sombrerería «La Sevillana». —Sastrería Casa Pérez.—Palacio Oriental.—Dialdas.—Zapatería «La Elegancia». —La Mallorquina.—Casa Cabanillas.—García Romero (La Castellana). Bazar Marroquí.—«La Flor de la India». Cíaé «La Sevillana».

### Calle de O'Donnell

El Marco de Oro.—Droguería Iris.—Sastrería Baratech.—La Montillana.—Bazar de Londres.—La Valenciana, Transportes.—Sastrería Camarero.—Droguería Carmen.—Esteban Antoniano.—Carrillo y Navarro.—La Francesita Victoria.—Abastecedora de Alhucemas.—Bar Los Guindos.—Zapatería Universal. Ferretería «El León». —Felipe Urcullu. Panadería «La Royal». —Carnicería «La Valenciana».

### Calle Chacel

París Elegant.—La Cartuja.—Zapatería Cuenca.—Sádaba y Compañía.

### Calle de Marina

Cabo Hermanos.—La Hispano-Francesa.—Agencia Domenech.—Antonio Alenda.—Alejandro Hernández.—Bar Rafael Arévalo.—Peluquería «Los Tres Antónios». —Funeraria «La Humanitaria».

### Calle de Canalejas

Levy Morely.—Casa Solís.—Bar «El Toro». —Bar Colón.

### Calle de Cervantes

Carmencita Aguirre (Alta costura). —Bar Alcázar.—Bar-Restaurante España.

### Calle de Prim

La Giralda.—Casa Angelita.—Los Alpes Granadinos.—Auto-Salón Michelin.—La Marquesina.—El Garugú.—Macario Olivas de la Plaza.—Sastrería Felipe Muñoz.—Costa Azul.—Agencia Gallego.—La Puerta del Sol.—P. F. Esbensen.—Carpintería Plata.

### Calle Arturo Reyes

Casa Venancio.—Calle del Condé del Serrallo Bar «El Cocodrilo».

### Calle de Pi y Margall

Peluquería Recatalá.—La Unión y el Fenix Español.—Sastrería Club.—Sastrería Muñoz y Lozano.—Casa Estrada.—Sastrería Luciano Martín.—Zapatería «La Moda». —Sastrería José García Alvaro.—Tintorería Inglesa.

### Calle de Granada

Cooperativa Obrera de Transportes de Marruecos.

### Plaza de España

Granja-Bar Metropol. —Calle de Castelar

Mercería «La Japonesa». —Manufactura Militar Hispano-árabe.—La Granadina (Comestibles). —Droguería España. Restaurante «Capitol». —Confitería «El Buen Gusto». —Panadería «Los Leónes».

### Calle de Pareja

Bar Zaragoza.—José Vázquez Reina (Electricista). —Sastrería José Mesa.

### Calle de Joaquín Costa

Bazar X.—Foto Velox.—Auto Salón Morales.—Francisco Jiménez Fernández (Comestibles).

### Calle de Quintana

Manuel Méndez, Agente Comercial —Sociedad Nestlé.

### Calle de Salmerón

Droguería Modelo. —Calle de Cisneros

Zapatería Bata.—Sastrería Americana.

### Calle de Margallo

La Pajarita.—Calle de López Moreno

Constructora Militar Hispano-árabe.—Sastrería «La Confianza». —Guarnicionería de Francisco Galero.—Sastrería Juanes.—Casa Singer.—Pulido, sastrer. «La Melillense» (Ultramarinos). —Restaurant te «Viena».

### Plaza de Benítez

Peluquería «Floralia». —Calle de García Cabrellos

Escaño y Compañía (Alcoholes). —Calle de Sofomayor

Guarnicionería de Bernardo Buenaposa.

### Calle de Isabel La Católica

Fábrica de Ramón y Luis Weil. —Calle de Alarcón

El Acueducto.—El León de Oro.—El Clavel de Oro.—Sebastián Martínez Moreno.—La Pilarica.

### Plaza de Hernández

La Vinícola.—Avenida de Aizpuru

Francisco Bueno (Ultramarinos). —Garage Moderno.

### Calle Tallavi

Mateo y Rivas (Mirasol). —Vestuarios para el Ejército de Hach Mohamed Ben Yelun.—Gabriel Alcolea (Bicicletas).

Calle Alfonso Gurrea (Barrio Industrial) Taller de Carpintería Mecánica.

Calle del Marqués de Vélez (B. Industrial) Leyya y Guillén (Maderas).

### Calle de Polavieja

Sastrería García Lozano.—Fábrica de Pastas Viuda de Rodríguez.—Omniun Mercantil (Agencia Ford). —Fábrica de Maletas Ben Hur.—Panadería «Malagueña».

### Calle de Astilleros

Tintorería Americana.—Bar «La Flor de Galicia». —Carpintería Mecánica y Ebanistería.

## Misericordia con los arrepentidos, y fieles a los inmaculados

A los pies de esta España crucificada, como a los pies de la Cruz de Cristo, está María y está Magdalena; están la Inmaculada, y la Arrepentida, como diciendo que hay dos caminos para llegar a su corazón; el de la pureza absoluta, y el del arrepentimiento sincero.

Y por eso, para tener en el alma ese equilibrio de justicia y perdón, de recuerdo y olvido que es preciso para lograr la paz entre los españoles, sin poner en peligro la seguridad de España, conviene venir a estas tumbas a remozar nuestro recuerdo, para que en todo momento sepamos ser misericordiosos con los arrepentidos, pero sin olvidarnos de ser antes, fieles a los inmaculados.

José María PEMAN

## La unidad es la gran esperanza

La Unidad es la gran esperanza de España; y su Falange y el S. E. U. deben ser ejemplo de esta unión que simbolizan al yugo de la pausada labor campesina, y las flechas evocadoras del poderío imperial de la Reina Isabel.

José IBÁÑEZ MARIN

## Hay que obtener la oficialidad por selección

Es preciso obtener la oficialidad por selección entre lo que reuniendo una adecuada base de cultura, posean aquellas otras de austeridad, grandeza moral, y conocimientos militares que les permitan encuadrar las unidades organizadas en la movilización, bajo la guía directa de la oficialidad profesional.

General MUÑOZ GRANDE

## Lo que hay que salvar

Se ha dicho tantas veces, que el problema de España, es un problema de cultura. Urge, en efecto, si queremos incorporarnos a los pueblos civilizados, cultivar intensamente los yermos de nuestra tierra y de nuestro cerebro, salvando para la prosperidad y enaltecimiento patrios, todos los rios que se pierden en el mar y todos los talentos que se pierden en la ignorancia.

SANTIAGO RAMON Y CAJAL

Gran Licor  
TONICO  
Digestivo



HIJOS DE  
M. Molfulleda

Arenys de Mar  
BARCELONA

Agente exclusivo

José Alemany

O'Donnell, núm. 23

**Calisay**

## Elija usted un regalo

Elija usted gratis completamente, un regalo entre los siguientes: «GRAN GEOGRAFIA UNIVERSAL», «HISTORIA DE ESPAÑA», «ENCICLOPEDIA ILUSTRADA», «GRICULTURA Y GANADERIA». Todos estos libros constan de 1.000 a 1.500 páginas, miles de ilustraciones, editados en el año 1934 encuadernados en tela y oro.

INSTITUO SOCIAL DE BELLAS LETRAS,  
APARTADO 6.021.—MADRID

Don \_\_\_\_\_ Profesión \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_ Calle \_\_\_\_\_

OBRAS QUE ELIGE \_\_\_\_\_

## Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad

MELILLA

TRIANA  
Calle Alvaro de Bazán  
núms. 1 y 3

CENTRAL ELECTRICA  
Y FUNDICION

ESPAÑA  
Calle  
Canalejas

Dirección y Oficinas: Canalejas, núm. 18

(lateral de la Iglesia).— Teléfono, 133

Fundición de hierro, plomo, bronce, aluminio

Piezas según modelos, hasta 2.500kgs.

Venta al por mayor y al detall

## Asria. Bancaria Clarnus

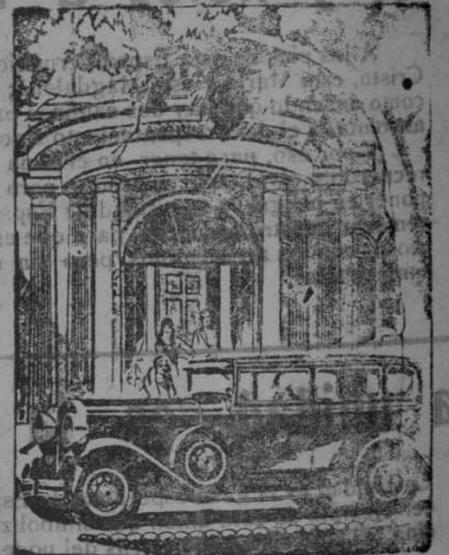
Diputación, 309, entresuelo, 1.ª **Barcelona** Horas de despacho  
(entre Bruch y Lauria) de 9 a 12. Tlf. 20302

**Préstamos de dinero y de grandes capitales en hipotecas o documento privado, etc. y sobre toda clase de fincas urbanas y rústicas, etc.**  
:- :- (Tramitación rápida y reservada) :- :-

*En todas las poblaciones y pueblos de España se facilitan préstamos de capitales en metálico, desde 25.000 hasta 3.000.000 de pesetas. Con la garantía para el peticionario que solicite el préstamo, de nuestra rigurosa reserva. Tipo de interés, el 5% anual. Pago de intereses, por trimestres o semestres vencidos, sin recargos ni apremios. Tiempo de duración de las operaciones de préstamos (plazo de vencimiento), desde 1 hasta 20 años, o sea por el número de años que se convenga, indistintamente a corto o largo plazo, con derecho en el vencimiento a prórroga o aplazamiento, libre de recargo y apremio, siempre y cuando se esté al corriente de pago de intereses.*

*Condiciones para la devolución del capital prestado con facilidades y ventajas para la amortización voluntaria, o sin ella; la amortización voluntaria puede efectuarse indistintamente o conjuntamente por los procedimientos de parcial, mixta y total.*

## OBTIENEN LA APROBACION UNANIME



El HUDSON es el ocho cilindros más destacado. Es un ocho cilindros lujoso y potente a un precio más reducido que el de muchos seis cilindros; una nueva aportación al motorismo; que une al lujo de un coche de rica apariencia el rendimiento de un coche de sport.

Compruebe las nuevas sensaciones que le ofrece el Grandioso 8 de HUDSON. Condúzcalo y observe cómo el velocímetro va marcando 30-60-90-120 kilómetros, sin que se experimente ningún ruido ni vibración.

En todas partes se habla de este perfecto ocho cilindros de precio tan reducido; de su elegante apariencia; de su atrayente belleza; de su hermoso acabado. No deje de examinar este lujoso ocho cilindros antes de comprar ningún otro coche, sea cualesquiera su precio.

## EL GRANDIOSO 8 DE HUDSON

### CARACTERISTICAS

Motor de ocho cilindros en línea, que desarrolla 80 HP. con una cilindrada de 3 1/2 litros.—Puede producir el efecto de matrícula, 33 HP.—Gran potencia en proporción a su peso.—Amplio espacio para cinco o siete viajeros.—Cuatro amortiguadores de doble acción.—Cierre de contacto (Electrolock)—Parabrisas manejable con una sola mano, de cristal, que al romperse no cae en fragmentos.—Diez modelos de carrocerías y una gran variedad de combinaciones de color.